



WORLD TRADE ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Référence: WLI/100

16 juillet 2002

**ACCORD DE MARRAKECH INSTITUANT
L'ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE
FAIT À MARRAKECH LE 15 AVRIL 1994**

**ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE DE 1994**

**CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS
LISTE XV - PAKISTAN**

ENVOI DE COPIES CERTIFIÉES CONFORMES

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint une copie certifiée conforme de la Certification des modifications et des rectifications apportées à la Liste XV - Pakistan.

Les taux de droits indiqués dans la colonne 3 sont consolidés à compter du 7 avril 2002 alors que les taux figurant dans la colonne 4 sont consolidés à compter du 1^{er} juillet 2002.

Mike Moore
Directeur général

**LISTES DE CONCESSIONS TARIFAIRES ANNEXÉES
À L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE DE 1994**

CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS

LISTE XV - PAKISTAN

CONSIDÉRANT que les PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1947 ont adopté, le 26 mars 1980, une Décision sur les procédures de modification et de rectification des Listes de concessions tarifaires (IBDD, S27/26);

CONSIDÉRANT que, conformément aux dispositions de la Décision susmentionnée, un projet contenant les modifications et les rectifications apportées à la Liste XV - Pakistan a été communiqué à tous les Membres de l'Organisation mondiale du commerce sous couvert du document G/MA/TAR/RS/83 le 7 janvier 2002;

IL EST CERTIFIÉ PAR LA PRÉSENTE que les modifications et les rectifications apportées à la Liste XV - Pakistan sont établies conformément à la Décision susmentionnée.

Les taux de droits indiqués dans la colonne 3 sont consolidés à compter du 7 avril 2002 alors que les taux figurant dans la colonne 4 sont consolidés à compter du 1^{er} juillet 2002.

La présente certification est déposée auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce, qui en remettra dans les moindres délais une copie certifiée conforme à chaque Membre de l'Organisation mondiale du commerce. Elle sera enregistrée conformément aux dispositions de l'article 102 de la Charte des Nations Unies.

FAIT à Genève le huit juillet deux mille deux.

Mike Moore

Copie certifiée conforme:

Directeur général

SCHEDULE XV – PAKISTAN

This schedule is authentic only in the English Language

1 JULY 2002

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
500100		5%	5%
500200		5%	5%
500310		5%	5%
500390		10%	5%
500400		20%	15%
500500		20%	15%
500600		20%	15%
500710		30%	25%
500720		30%	25%
500790		30%	25%
510111		5%	5%
510119		5%	5%
510121		5%	5%
510129		5%	5%
510130		5%	5%
510210		5%	5%
510220		5%	5%
510310		5%	5%
510320		5%	5%
510330		5%	5%
510400		5%	5%
510510		5%	5%
510521		5%	5%
510529		5%	5%
510530		5%	5%
510540		5%	5%
510610		10%	5%
510620		10%	5%
510710		10%	5%
510720		10%	5%
510810		10%	5%
510820		10%	5%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
510910		20%	15%
510990		20%	15%
511000		20%	15%
511111		30%	25%
511119		30%	25%
511120		30%	25%
511130		30%	25%
511190		30%	25%
511211		30%	25%
511219		30%	25%
511220		30%	25%
511230		30%	25%
511290		30%	25%
511300		30%	25%
520100		5%	5%
520210		30%	25%
520291		20%	15%
920299		20%	15%
520300		10%	5%
520411		30%	25%
520419		30%	25%
520420		30%	25%
520511		10%	5%
520512		10%	5%
520513		10%	5%
520514		10%	5%
520515		10%	5%
520521		10%	5%
520522		10%	5%
520523		10%	5%
520524		10%	5%
520526		10%	5%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
520527		10%	5%
520528		10%	5%
520531		10%	5%
520532		10%	5%
520533		10%	5%
520534		10%	5%
520535		10%	5%
520541		10%	5%
520542		10%	5%
520543		10%	5%
520544		10%	5%
520546		10%	5%
520547		10%	5%
520548		10%	5%
520611		10%	5%
520612		10%	5%
520613		10%	5%
520614		10%	5%
520615		10%	5%
520621		10%	5%
520622		10%	5%
520623		10%	5%
520624		10%	5%
520625		10%	5%
520631		10%	5%
520632		10%	5%
520633		10%	5%
520634		10%	5%
520635		10%	5%
520641		10%	5%
520642		10%	5%
520643		10%	5%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
520644		10%	5%
520645		10%	5%
520710			15%
520790			15%
520811		30%	25%
520812		30%	25%
520813		30%	25%
520819		30%	25%
520821		30%	25%
520822		30%	25%
520823		30%	25%
520829		30%	25%
520831		30%	25%
520832		30%	25%
520833		30%	25%
520839		30%	25%
520841		30%	25%
520842		30%	25%
520843		30%	25%
520849		30%	25%
520851		30%	25%
520852		30%	25%
520853		30%	25%
520859		30%	25%
520911		30%	25%
520912		30%	25%
520919		30%	25%
520921		30%	25%
520922		30%	25%
520929		30%	25%
520931		30%	25%
520932		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
520939		30%	25%
520941		30%	25%
520942		30%	25%
520943		30%	25%
520949		30%	25%
520951		30%	25%
520952		30%	25%
520959		30%	25%
521011		30%	25%
521012		30%	25%
521019		30%	25%
521021		30%	25%
521022		30%	25%
521029		30%	25%
521031		30%	25%
521032		30%	25%
521039		30%	25%
521041		30%	25%
521042		30%	25%
521049		30%	25%
521051		30%	25%
521052		30%	25%
521059		30%	25%
521111		30%	25%
521112		30%	25%
521119		30%	25%
521121		30%	25%
521122		30%	25%
521129		30%	25%
521131		30%	25%
521132		30%	25%
521139		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
521141		30%	25%
521142		30%	25%
521143		30%	25%
521149		30%	25%
521151		30%	25%
521152		30%	25%
521159		30%	25%
521211		30%	25%
521212		30%	25%
521213		30%	25%
521214		30%	25%
521215		30%	25%
521221		30%	25%
521222		30%	25%
521223		30%	25%
521224		30%	25%
521225		30%	25%
530110		5%	5%
530121		5%	5%
530129		5%	5%
530130		5%	5%
530210		5%	5%
530290		5%	5%
530310		10%	5%
530390		10%	5%
530410		10%	5%
530490		10%	5%
530511		10%	5%
530519		10%	5%
530521		10%	5%
530529		10%	5%
530591		10%	5%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
530599		10%	5%
530610		10%	5%
530620		10%	5%
530710		20%	15%
530720		20%	15%
530810		20%	15%
530820		20%	15%
530830		20%	15%
530890		20%	15%
530911		30%	25%
530919		30%	25%
530921		30%	25%
530929		30%	25%
531010		30%	25%
531090		30%	25%
531100		30%	25%
540110			25%
540120	10	10%	5%
540120	90	10%	5%
540210		20%	15%
540220		25%	25%
540231		20%	15%
540232		20%	15%
540233		25%	25%
540239		20%	15%
540241		20%	15%
540242		25%	25%
540243		25%	25%
540249	10	10%	5%
540249	90	30%	25%
540251		10%	5%
540252	00	25%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
540259		30%	25%
540261		20%	15%
540262		25%	25%
540269		30%	25%
540310		20%	15%
540320		20%	15%
540331		20%	15%
540332		10%	5%
540333		20%	15%
540339	10	10%	5%
540339	90	20%	15%
540341		10%	5%
540342		20%	15%
540349		20%	15%
540410		20%	15%
540490		20%	15%
540500		20%	15%
540610		30%	25%
540620		30%	25%
540710		30%	25%
540720		30%	25%
540730		30%	25%
540741		30%	25%
540742		30%	25%
540743		30%	25%
540744		30%	25%
540751		30%	25%
540752		30%	25%
540753		30%	25%
540754		30%	25%
540761		30%	25%
540769		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
540771		30%	25%
540772		30%	25%
540773		30%	25%
540774		30%	25%
540781		30%	25%
540782		30%	25%
540783		30%	25%
540784		30%	25%
540791		30%	25%
540792		30%	25%
540793		30%	25%
540794		30%	25%
540810			25%
540821		30%	25%
540822			25%
540823		30%	25%
540824			25%
540831		30%	25%
540832			25%
540833		30%	25%
540834		30%	25%
550110		10%	5%
550120		25%	25%
550130		20%	15%
550190		20%	15%
550200	10	10%	5%
550200	90	20%	15%
550310		10%	5%
550320	10	25%	25%
550320	90	20%	15%
550330		20%	15%
550340		20%	15%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
550390		20%	15%
550410		10%	5%
550490		10%	5%
550510		20%	15%
550520		20%	15%
550610		10%	5%
550620		20%	15%
550630		20%	15%
550690		20%	15%
550700		10%	5%
550810		20%	15%
550820		30%	25%
550911		20%	15%
550912		20%	15%
550921		20%	15%
550922		20%	15%
550931		20%	15%
550932		20%	15%
550941		20%	15%
550942		20%	15%
550951		20%	15%
550952		20%	15%
550953		20%	15%
550959		20%	15%
550961		20%	15%
550962		20%	15%
550969		20%	15%
550991		20%	15%
550992		20%	15%
550999		20%	15%
551011		20%	15%
551012		20%	15%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
551020		20%	15%
551030		20%	15%
551090		20%	15%
551110		20%	15%
551120		20%	15%
551130		20%	15%
551211		30%	25%
551219		30%	25%
551221		30%	25%
551229		30%	25%
551291		30%	25%
551299		30%	25%
551311		30%	25%
551312		30%	25%
551313		30%	25%
551319		30%	25%
551321		30%	25%
551322		30%	25%
551323		30%	25%
551329		30%	25%
551331		30%	25%
551332		30%	25%
551333		30%	25%
551339		30%	25%
551341		30%	25%
551342		30%	25%
551343		30%	25%
551349		30%	25%
551411		30%	25%
551412		30%	25%
551413		30%	25%
551419		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
551421		30%	25%
551422		30%	25%
551423		30%	25%
551429		30%	25%
551431		30%	25%
551432		30%	25%
551433		30%	25%
551439		30%	25%
551441		30%	25%
551442		30%	25%
551443		30%	25%
551449		30%	25%
551511		30%	25%
551512		30%	25%
551513		30%	25%
551519		30%	25%
551521		30%	25%
551522		30%	25%
551529		30%	25%
551591		30%	25%
551592		30%	25%
551599		30%	25%
551611		30%	25%
551612		30%	25%
551613		30%	25%
551614		30%	25%
551621		30%	25%
551622		30%	25%
551623		30%	25%
551624		30%	25%
551631		30%	25%
551632		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
551633		30%	25%
551634		30%	25%
551641		30%	25%
551642		30%	25%
551643		30%	25%
551644		30%	25%
551691		30%	25%
551692		30%	25%
551693		30%	25%
551694		30%	25%
560110		30%	25%
560121		30%	25%
560122		30%	25%
560129		30%	25%
560130		20%	15%
560210		30%	25%
560221		30%	25%
560229		30%	25%
560290		30%	25%
560311		30%	25%
560312		30%	25%
560313		30%	25%
560314		30%	25%
560391		30%	25%
560392		30%	25%
560393		30%	25%
560394		30%	25%
560410		20%	15%
560420		20%	15%
560490		20%	15%
560500		20%	15%
560600		20%	15%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
560710		30%	25%
560721		30%	25%
560729		30%	25%
560730		30%	25%
560741		30%	25%
560749		30%	25%
560750		30%	25%
560790		30%	25%
560811		30%	25%
560819		30%	25%
560890		30%	25%
560900		30%	25%
570110		30%	25%
570190		30%	25%
570210		30%	25%
570220		30%	25%
570231		30%	25%
570232	10	10%	5%
570232	90	30%	25%
570239		30%	25%
570241		30%	25%
570242	10	10%	5%
570242	90	30%	25%
570249		30%	25%
570251		30%	25%
570252		30%	25%
570259		30%	25%
570291		30%	25%
570292		30%	25%
570299		30%	25%
570310		30%	25%
570320	10		5%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
570320	90		15%
570330	10		5%
570330	90		15%
570390		30%	25%
570410		20%	15%
570490		30%	25%
570500		30%	25%
580110		30%	25%
580121		30%	25%
580122		30%	25%
580123		30%	25%
580124		30%	25%
580125		30%	25%
580126		30%	25%
580131		30%	25%
580132		30%	25%
580133		30%	25%
580134		30%	25%
580135		30%	25%
580136		30%	25%
580190		30%	25%
580211		30%	25%
580219		30%	25%
580220		30%	25%
580230		30%	25%
580310		30%	25%
580390		30%	25%
580410		30%	25%
580421		30%	25%
580429		30%	25%
580430		30%	25%
580500		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
580610		30%	25%
580620		30%	25%
580631		30%	25%
580632		30%	25%
580639		30%	25%
580640		30%	25%
580710		30%	25%
580790		30%	25%
580810		30%	25%
580890		30%	25%
580900		30%	25%
581010		30%	25%
581091		30%	25%
581092		30%	25%
581099		30%	25%
581100		30%	25%
590110		30%	25%
590190		30%	25%
590210		5%	5%
590220		5%	5%
590290		5%	5%
590310		30%	25%
590320		30%	25%
590390		30%	25%
590410		30%	25%
590491		30%	25%
590492		30%	25%
590500		30%	25%
590610		30%	25%
590691		30%	25%
590699		30%	25%
590700		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
590800		30%	25%
590900		30%	25%
591000		30%	25%
591110		10%	5%
591120		20%	15%
591131		10%	5%
591132		20%	15%
591140		20%	15%
591190		20%	15%
600110		30%	25%
600121		30%	25%
600122		30%	25%
600129		30%	25%
600191		30%	25%
600192		30%	25%
600199		30%	25%
600210		30%	25%
600220		30%	25%
600230		30%	25%
600241		30%	25%
600242		30%	25%
600243		30%	25%
600249		30%	25%
600291		30%	25%
600292		30%	25%
600293		30%	25%
600299		30%	25%
610110		30%	25%
610120		30%	25%
610130		30%	25%
610190		30%	25%
610210		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
610220		30%	25%
610230		30%	25%
610290		30%	25%
610311		30%	25%
610312		30%	25%
610319		30%	25%
610321		30%	25%
610322		30%	25%
610323		30%	25%
610329		30%	25%
610331		30%	25%
610332		30%	25%
610333		30%	25%
610339		30%	25%
610341		30%	25%
610342		30%	25%
610343		30%	25%
610349		30%	25%
610411		30%	25%
610412		30%	25%
610413		30%	25%
610419		30%	25%
610421		30%	25%
610422		30%	25%
610423		30%	25%
610429		30%	25%
610431		30%	25%
610432		30%	25%
610433		30%	25%
610439		30%	25%
610441		30%	25%
610442		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
610443		30%	25%
610444		30%	25%
610449		30%	25%
610451		30%	25%
610452		30%	25%
610453		30%	25%
610459		30%	25%
610461		30%	25%
610462		30%	25%
610463		30%	25%
610469		30%	25%
610510		30%	25%
610520		30%	25%
610590		30%	25%
610610		30%	25%
610620		30%	25%
610690		30%	25%
610711		30%	25%
610712		30%	25%
610719		30%	25%
610721		30%	25%
610722		30%	25%
610729		30%	25%
610791		30%	25%
610792		30%	25%
610799		30%	25%
610811		30%	25%
610819		30%	25%
610821		30%	25%
610822		30%	25%
610829		30%	25%
610831		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
610832		30%	25%
610839		30%	25%
610891		30%	25%
610892		30%	25%
610899		30%	25%
610910		30%	25%
610990		30%	25%
611010		30%	25%
611020		30%	25%
611030		30%	25%
611090		30%	25%
611110		30%	25%
611120		30%	25%
611130		30%	25%
611190		30%	25%
611211		30%	25%
611212		30%	25%
611219		30%	25%
611220		30%	25%
611231		30%	25%
611239		30%	25%
611241		30%	25%
611249		30%	25%
611300		30%	25%
611410		30%	25%
611420		30%	25%
611430		30%	25%
611490		30%	25%
611511		30%	25%
611512		30%	25%
611519		30%	25%
611520		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
611591		30%	25%
611592		30%	25%
611593		30%	25%
611599		30%	25%
611610		30%	25%
611691		30%	25%
611692		30%	25%
611693		30%	25%
611699		30%	25%
611710		30%	25%
611720		30%	25%
611780		30%	25%
611790		30%	25%
620111		30%	25%
620112		30%	25%
620113		30%	25%
620119		30%	25%
620191		30%	25%
620192		30%	25%
620193		30%	25%
620199		30%	25%
620211		30%	25%
620212		30%	25%
620213		30%	25%
620219		30%	25%
620291		30%	25%
620292		30%	25%
620293		30%	25%
620299		30%	25%
620311		30%	25%
620312		30%	25%
620319		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
620321		30%	25%
620322		30%	25%
620323		30%	25%
620329		30%	25%
620331		30%	25%
620332		30%	25%
620333		30%	25%
620339		30%	25%
620341		30%	25%
620342		30%	25%
620343		30%	25%
620349		30%	25%
620411		30%	25%
620412		30%	25%
620413		30%	25%
620419		30%	25%
620421		30%	25%
620422		30%	25%
620430		30%	25%
620429		30%	25%
620431		30%	25%
620432		30%	25%
620433		30%	25%
620439		30%	25%
620441		30%	25%
620442		30%	25%
620443		30%	25%
620444		30%	25%
620449		30%	25%
620451		30%	25%
620452		30%	25%
620453		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
620459		30%	25%
620461		30%	25%
620462		30%	25%
620463		30%	25%
620469		30%	25%
620510		30%	25%
620520		30%	25%
620530		30%	25%
620590		30%	25%
620610		30%	25%
620620		30%	25%
620630		30%	25%
620640		30%	25%
620690		30%	25%
620711		30%	25%
620719		30%	25%
620721		30%	25%
620722		30%	25%
620729		30%	25%
620791		30%	25%
620792		30%	25%
620799		30%	25%
620811		30%	25%
620819		30%	25%
620821		30%	25%
620822		30%	25%
620829		30%	25%
620891		30%	25%
620892		30%	25%
620899		30%	25%
620910		30%	25%
620920		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
620930		30%	25%
620990		30%	25%
621010		30%	25%
621020		30%	25%
621030		30%	25%
621040		30%	25%
621050		30%	25%
621111		30%	25%
621112		30%	25%
621120		30%	25%
621131		30%	25%
621132		30%	25%
621133		30%	25%
621139		30%	25%
621141		30%	25%
621142		30%	25%
621143		30%	25%
621149		30%	25%
621210		30%	25%
621220		30%	25%
621230		30%	25%
621290		30%	25%
621310		30%	25%
621320		30%	25%
621390		30%	25%
621410		30%	25%
621420		30%	25%
621430		30%	25%
621440		30%	25%
621490		30%	25%
621510		30%	25%
621520		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
621590		30%	25%
621600		30%	25%
621710		30%	25%
621790		30%	25%
630110		30%	25%
630120		30%	25%
630130		30%	25%
630140		30%	25%
630190		30%	25%
630210		30%	25%
630221		30%	25%
630222		30%	25%
630229		30%	25%
630231		30%	25%
630232		30%	25%
630239		30%	25%
630240		30%	25%
630251		30%	25%
630252		30%	25%
630253		30%	25%
630259		30%	25%
630260		30%	25%
630291		30%	25%
630292		30%	25%
630293		30%	25%
630299		30%	25%
630311		30%	25%
630312		30%	25%
630319		30%	25%
630391		30%	25%
630392		30%	25%
630399		30%	25%

Bound Tariff Rates			
HS 6 Code	HS 8 code	With immediate effect (2001)	With effect from 1.7.2002 (2002)
630411		30%	25%
630419		30%	25%
630491		30%	25%
630492		30%	25%
630493		30%	25%
630499		30%	25%
630510		30%	25%
630520		30%	25%
630532		30%	25%
630533		30%	25%
630539		30%	25%
630590		30%	25%
630611		30%	25%
630612		30%	25%
630619		30%	25%
630621		30%	25%
630622		30%	25%
630629		30%	25%
630631		30%	25%
630639		30%	25%
630641		30%	25%
630649		30%	25%
630691		30%	25%
630699		30%	25%
630710		30%	25%
630720		30%	25%
630790		30%	25%
630800		30%	25%
630900		10%	5%
631010		30%	25%
631090		30%	25%